

BERNINA L 850

# DEN ULTIMATE OVERLOCKMASKINEN

UTVIKLET OG FRAMSTILT I SVEITS



made to create **BERNINA**

# TRADISJON OG INNOVASJON

Siden 1893 har BERNINA viet seg til utvikling og produksjon av symaskiner av høy kvalitet. Denne gangen er vi stolte over å presentere en ny milepæl i historien vår – BERNINA overlockmaskinen L 850. Produsert av BERNINA og 100 % designet og utviklet i Sveits.

## DET BESTE FRA SVEITSISK INGENIØRKUNST: BERNINA ONE-STEP LUFTITRÆER

**BERNINA One-step luftitræer** gjør tråeing av griperne til verdens hyggeligste oppgave, siden det er så utrolig enkelt. Våre sveitsiske ingeniører har skapt et mesterverk. Ikke bare det, men den er virkelig morsom. Den store fordel: Når du trær i begge gripertråder, **er hendene frie** til å styre trådene, siden de flyttes av maskinen med et enkelt trykk på pedalen – rene magien. Fascinerende raskt og enkelt! L 850 setter automatisk griperen i riktig posisjon for luftitræeren. Du slipper å vri på hjulet eller lete etter riktig posisjon – ett trykk på pedalen, så er du i gang!

## TOTAL STINGKONTROLL = PERFEKTE OVERLOCKSØMMER

BERNINA L 850 er perfekt for **arbeider i en lang rekke stoffer og tråder i alle kombinasjoner**. Den syr, klipper og ferdigstiller i én enkel prosess, slik at arbeider i selv de vanskeligste materialer er gjort på et blunk. L 850 har flere **innstillinger for total stingkontroll**, og alle kan justeres enkeltvis. Få perfekte resultater med noen få justeringer på et blunk. Med de anbefalte standardinnstillingene kan begynnere komme i gang umiddelbart. Erfarne brukere har mange muligheter til å velge egne innstillinger for endeløs kreativitet. Takket være **trådkontrollen (mtc)** kan mengden løkkesråd justeres presist med mtc-bryteren. **Differensialmatingen er trinnløst justerbar** og sørger for jevne sømmer i strikkede stoffer og rynkefrie sømmer i tynne materialer. Og det beste? Du kan **endre alle disse innstillingene mens du syr** – inkludert klippebredde og

stinglengde. Resultatet er flotte overlocksømmer som passer perfekt i ditt prosjekt.

## RASK ITRÆING

**Det er enkelt å trære i nålene**, takket være **den integrerte nålitræderen** og den **automatiske nålstopp oppe**-funksjonen. Fargekodet **trådeleder med én bane** lar deg bytte fra overlocksøm til rullefald eller flatlocksøm på et blunk uten å endre trådbanen.

## SVÆRT PREIS, RASK OG STILLE

L 850 har en toppfart på opptil **1500 sting i minuttet**. Du kan styre motoren med pedalen, for **sterke, jevne sømmer og presisjon i alle syhastigheter**. Du kan også sy langsomt, sting for sting, for enkel og feilfri påføring av presise linjer og kurver. Og alt dette oppnås med den **svært lave** duren fra en BERNINA.

„Jeg er utrolig begeistret for denne overlockmaskinen.”

**ANDREA MÜLLER**, STOFFDESIGNER FOR „JOLIJOU”

Andrea Müller er designeren bak merket „Jolijou”. Hun skaper fargerike jersey-stoffer og elsker å bruke dem i nye prosjekter med overlock-maskinen BERNINA L 850. Trebarnsmoren er spesielt begeistret for BERNINA one-step luftitræer og den raske syhastigheten med perfekt søm-kvalitet når prosjekter må fullføres raskt.



# SY SOM EN PROFF!

## FEILFRIE FINISHER MED DENNE SPESIALISTEN I TEAMET DITT.

L 850 kompletterer symaskinen din perfekt, siden den er laget spesielt for alle slags sømmer og falder.

### DET ER MANGE GRUNNER TIL Å FÅ EN BERNINA OVERLOCKMASKIN MED PÅ LAGET:

- Den syr, klipper og ferdigstiller i én enkel prosess
- Den skaper profesjonelle, solide sømmer og falder
- Takler enkelt jersey, stretch og vevde stoffer
- Perfekte rullefalder helt enkelt
- Differensialmating gjør det enkelt å få perfekte sømmer
- Lag rysjer og rynker etter behov med differensialmatingen
- Uendelige kreative muligheter med dekortråder
- Stort utvalg av valgfritt ekstrautstyr for ubegrenset kreativitet

### BERNINA-FORDELEN

Hvis du allerede er den stolte eier av en BERNINA symaskin og setter pris på alle **BERNINA-fordelene**, vil du elske **overlockmaskinen L 850** og kjenne igjen mange av de flotte funksjonene. Hvis du aldri har eid en BERNINA før, er det bare å glede seg! Men vær advart, for man kan faktisk forelske seg i en symaskin, og BERNINA-eiere rammes hardt!

### STORT SYOMRÅDE

L 850 er virkelig sjenerøs med plassen. Den har mer plass til høyre for nålen og større arbeidshøyde enn noen annen BERNINA overlockmaskin. Det gjør det enkelt og behageligere å styre stoffet og nå fotløfteren og nålen. Sy lukkede deler som ermer eller mansjetter enkelt ved å trø dem over den praktiske friarmen. Og det store forlengelsesbordet utvider arbeidsområdet og gjør det

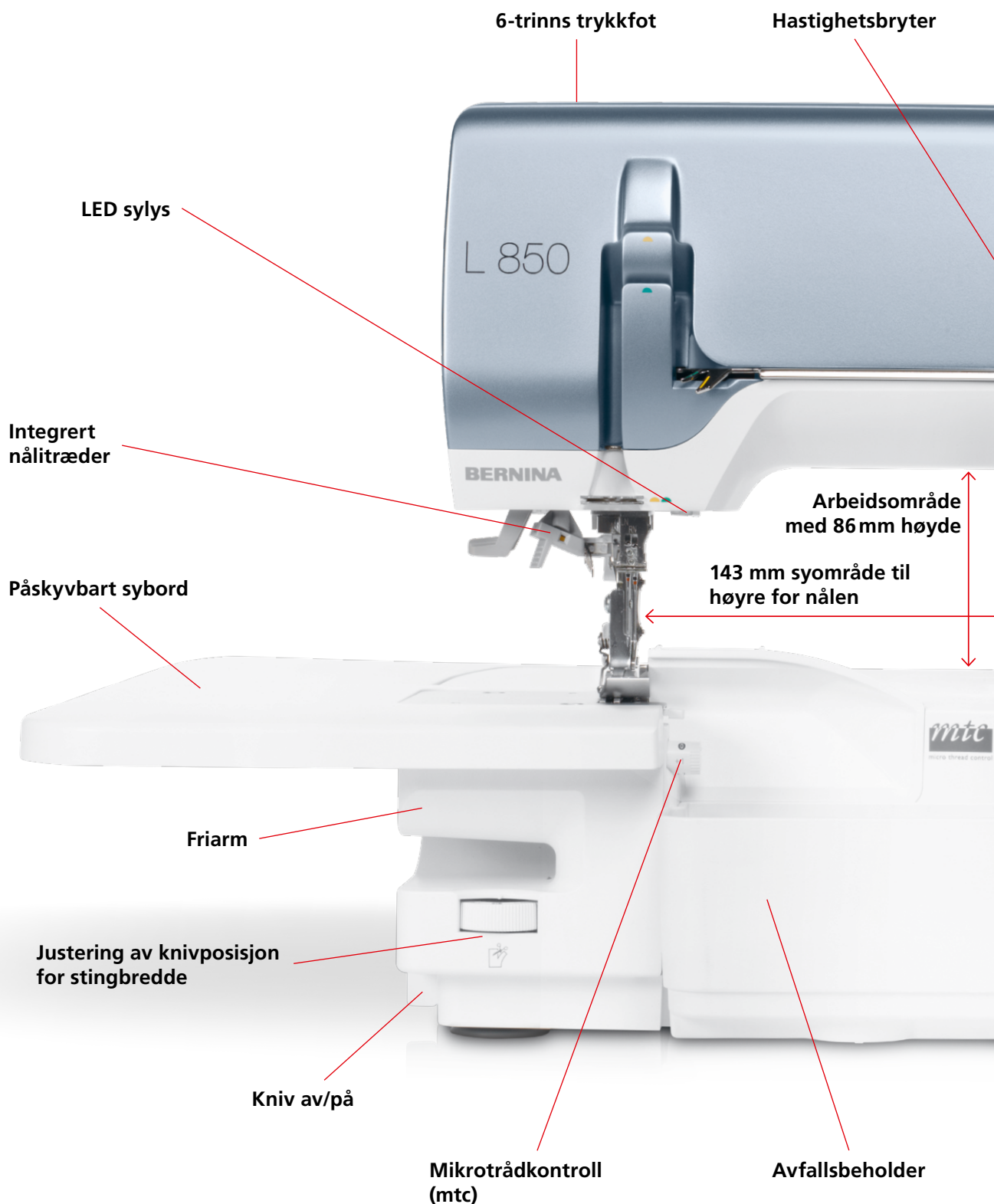
lettere å sy store arbeider. Det kraftige LED-sylyset gir bedre komfort og synlighet både dag og kveld.

### SY MED KOMFORT

**BERNINA frihåndsystem (FHS)** er en knestyrte løfter som hever og senker syfoten. Slik får du begge hender frie til å styre stoffet – en stor fordel når du syr hjørner, for eksempel. Syfoten kan også enkelt svinges ut for enkel tilgang til nålene.



# L 850: DEN ULTIMATE BERNINA



6-trinns trykkfot

Hastighetsbryter

LED syls

L 850

Integrert  
nåltræder

BERNINA

Arbeidsområde  
med 86 mm høyde

Påskyvbart sybord

143 mm syområde til  
høyre for nålen

Friarm

Justering av knivposisjon  
for stingbredde

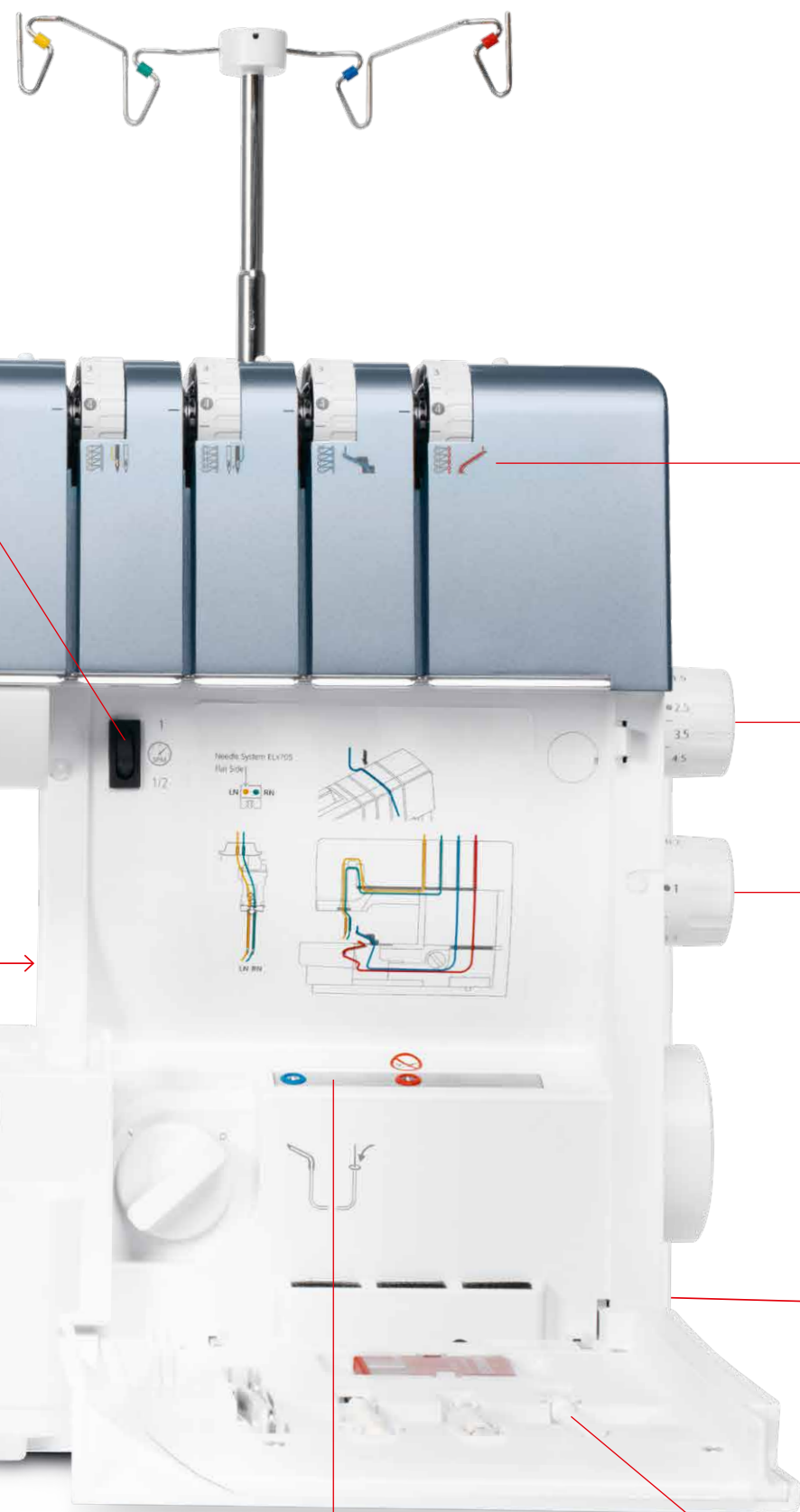
Kniv av/på

Mikrotrådkontroll  
(mtc)

Avfallsbeholder

# NA OVERLOCKMASKINEN

LES MER OM BERNINA L 850  
PÅ [BERNINA.COM/L850](http://BERNINA.COM/L850)



Fargekodet trådleder,  
én bane

Justering av stinglengde

Justering av  
differensialmating

BERNINA frihåndssystem (FHS) –  
kneløfter

BERNINA One-step luftitrær

Tilbehør i itræderdekselet

# DE VIKTIGSTE FUNKSJONENE I BERNINA L 850

Sømoersikt	L 850
Totalt antall sømmer	18
4-tråds overlock	1
3-tråds overlock (bred/smål)	2
3-tråds super-stretch	1
3-tråds flatlocksøm (bred/smål)	2
3-tråds rullefaldsøm	1
3-tråds rullekant	1
3-tråds picotsøm	1
2-tråds overlock (bred/smål)	2
2-tråds flatlocksøm (bred/smål)	2
2-tråds rullekant	1
2-tråds overlock med kantløkker (bred/smål)	2
2-tråds tungesting (bred/smål)	2

Komfortfunksjoner	L 850
BERNINA One-step lufttræer (til griperåd)	✓
Friarm	✓
Syområde til høyre for nålen	143 mm
Arbeidsområdets høyde	86 mm
BERNINA frihåndssystem (FHS) med kneløfter	✓
Utsvingbar fot med automatisk tilbakesving	✓
2-trinns trykkfotløfter med frontløft av foten	✓
Integrert nåltræder	✓
Automatisk nålestopp	✓
Nål opp/ned med BERNINA-pedal	✓
Sting-for-sting-søm	✓
Fargekodet trådleder, én bane	✓
Trådspenningen kan justeres mens du syr	✓
Trådspenningen gir etter når trykkfoten heves	✓
Mikrotrådkontroll (mtc)	✓
Justerbar stinglengde mens du syr	✓
Finjustering av stinglengde for rullefald	✓
Justerbar differensialmating under sying	✓
Justerbar klipping mens du syr	✓
Rullefaldspak integrert under sømplatene	✓
Enkelt å sette på og fjerne kniven utenfra	✓
Integrert overtrådkonverterer	✓
LED syls	✓
Trådkutter	✓
Hastighetsbryter	✓
Sikkerhetsbryter for åpen cover og hevet syfot	✓
Tilbehør i itræderdekslet	✓

Tekniske spesifikasjoner	L 850
3–9 mm stingbredde	✓
6-trinns justering av trykkfoten	✓
DC-motor	✓
Maksimal syhastighet (sting i minuttet)	1500
Maskinvekt	12,3 kg

Standardtilbehør	L 850
Standard overlockfot #L10 (med båndguide)	✓
Påskyvbart sybord	✓
Avfallsbeholder	✓
BERNINA pedal	✓
Nahtführungslineal rechts	✓
Pinsett	✓
Manuell nåltræder/innfører	✓
Sett med ELX705 CF-nåler, assortert	✓
Børste	✓
Skrutrekker	✓
Tilbehørsboks	✓
Støvhette	✓

*Mettler*

made to create **BERNINA**



Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i maskinens funksjoner, utstyr og design. Mer informasjon tilgjengelig på din lokale BERNINA-butikk.